

**ALLIED**

**ALLIED**

Cafetera de Goteo  
AL-CM62

**Cafetera de Goteo**  
Modelo: AL-CM62  
Voltaje: 230V-50Hz  
Potencia: 1000W  
Capacidad: 1.25 L



Manual de instrucciones

Antes de utilizar este producto por primera vez, le agradecemos lea detenidamente este Manual de Instrucciones, estudie cuidadosamente sus ilustraciones y guárdelo para posteriores consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos.

Este aparato puede utilizarse por niños con edad de 8 años y superior si se les ha dado supervisión o instrucciones adecuadas respecto al uso de un modo seguro y comprenden los riesgos que conlleva. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no los debe realizar los niños, a menos que sean mayores de 8 años y siempre bajo supervisión. Mantener el aparato y su cable alejados del alcance de los niños menores de 8 años.

Este aparato puede utilizarse por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si lo hacen bajo supervisión o se les ha proporcionado las instrucciones adecuadas referentes al uso seguro y son conscientes de los riesgos.

Los niños no deben utilizarlo como juguete.

Este aparato está previsto para uso doméstico. No está previsto su uso en lugares como:

- Zonas de cocina de personal en tiendas y otros entornos laborales;
- Casas rurales;
- Hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial (si van a usarlo los clientes);
- Entornos de alojamiento.

Para limpiar el aparato, siga las indicaciones del manual en el apartado dedicado a la conservación y limpieza.

No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.

Durante el proceso de filtrado y después del uso, debido al calor residual, algunas partes del aparato siguen estando calientes (soporte del filtro, placa calefactora, jarra llena de café).

Advertencia: Existe riesgo de lesiones por un uso inadecuado.

## Auto-disconnection function

For the purpose of saving energy, the appliance goes to self-disconnection mode 30-40 minutes after the coffee-making process has finished if during the user has not performed any action with it during this period.

To return to normal operation, simply press the ON/OFF switch.

## MAINTENANCE AND CLEANING

1. Do not forget to remove the plug from the socket before cleaning the appliance.
2. Wipe outside with soft dry cloth when coffee machine is wet, never use metal polish.
3. The removable items should be washed in hot soapy water. Rinse them before fixing.
4. Wash the filter and cups.
5. Never use a dishwasher to clean any parts from the machine.
6. Put the coffee maker in a dry and not very hot place.

## PRODUCT DISPOSAL

The product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic device, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.



Do not pull on the connection cord in order to unplug it or use it as a handle.

Never use your coffee machine without water in it.

Do not put the jug on a stove or in a microwave for re-heating of coffee.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an official technical support service. In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

## INSTRUCTION FOR USE

### Before use

Make sure that the product's packaging has been removed.

Before making coffee for the first time, we recommend using the coffee maker twice with water only, in order to clean the system.

### Filling with water

The deposit must be filled with water before turning the appliance on.

Lift the lid.

Fill the compartment with cold water.

Fill the tank observing the MAX and MIN levels according to the number of cups of coffee to be made.

Close the lid.

### Filling with coffee

Open the filter holder.

Removed the filter holder.

Fill the removable filter with ground coffee. Not exceed 3/4 of the capacity.

Check that the removable filter is perfectly fitted into the filter holder.

Fit the filter holder in the appliance once more.

You can use the measuring spoon to add coffee.

### Use

The anti-drip system prevents the coffee from spilling when the jar is not in its position.

However, if the jar kept out of its position for over 30 seconds, before all the water has passed through the filter, the filter may overflow.

If you want to keep the coffee hot, place the jar on the heating plate without switching off the coffee maker.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía.

Antes de conectar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante el uso de este.

No utilice el dispositivo ni lo conecte o desconecte de la corriente con las manos y/o los pies húmedos.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo ni lo utilice como asa.

No utilice nunca la cafetera sin agua en su interior.

No ponga la jarra sobre una estufa o en un microondas para recalentar el café.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado. A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones con el aparato.

## INSTRUCCIONES DE USO

### Antes de usar

Asegúrese de que ha retirado todo el embalaje del producto.

Antes de preparar café por primera vez, recomendamos que utilice la cafetera dos veces solo con agua, para limpiar el sistema.

### Llenado con agua

El depósito debe estar lleno de agua antes de encender el aparato.

Levante la tapa.

Llene el compartimiento con agua fría.

Llene el depósito teniendo en cuenta los niveles MÁX y MIN según la cantidad de tazas de café que desea preparar.

Cierre la tapa.

## Llenado de café

Abra el soporte del filtro.

Retire el soporte del filtro.

Llene el filtro extraible con café molido. No supere las 3/4 partes de su capacidad.

Compruebe que el filtro extraible está perfectamente encajado en su soporte.

Vuelva a colocar el soporte del filtro en el aparato.

Puede utilizar la cuchara dosificadora para añadir café.

## Uso

El sistema antigoteo evita que el café se derrame cuando la jarra no está en su lugar. Sin embargo, si la jarra está fuera de su lugar durante más de 30 segundos antes de que toda el agua haya pasado a través del filtro, este puede desbordarse. Si desea mantener el café caliente, coloque la jarra en la placa calefactora sin apagar la cafetera.

## Función de desconexión automática

Para ahorrar energía, el aparato entra en modo de desconexión automática 30-40 minutos después de finalizar el proceso de preparación de café si el usuario no ha realizado ninguna acción con la cafetera durante este periodo.

Para volver al funcionamiento normal, presione el interruptor ON/OFF.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. No olvide retirar el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.
2. Limpie el exterior con un paño seco y suave cuando la cafetera esté húmeda; no utilice nunca estropajos metálicos.
3. Los elementos extraíbles se deben lavar con agua caliente con jabón. Aclárelos antes de montarlos.
4. Limpie el filtro y las tazas,
5. No utilice el lavavajillas para limpiar ninguna pieza del aparato.
6. Coloque la cafetera en un lugar seco y no muy caliente.

## ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados. Cuando vea este símbolo de una papelera con ruedas tachada junto a un producto, esto significa que el producto está bajo la Directiva Europea 2002/96/CE. Deberá informarse sobre el sistema de reciclaje local separado para productos eléctricos y electrónicos. Siga las normas locales y no se deshaga de los productos usados tirándolos en la basura normal de su hogar. El reciclaje correcto de su producto usado ayudará a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.



## ENGLISH

## SAFETY INSTRUCTIONS

If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

This appliance is intended to be used in household. It is not intended to be used in applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

Proceed according to maintenance and cleaning section of this manual for cleaning.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

During brewing and after use due to residual heat some parts of the machine are hot (filter holder, hotplate, jug filled with coffee).

Warning: potential injury from misuse.

## IMPORTANT WARNINGS

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.